

Manuale dell'utente

DriveStation HD-CELU2



IT

La DriveStation è un'unità disco rigido flessibile di facile utilizzo. Può funzionare o come unità disco rigido USB esterna standard o come periferica di archiviazione collegata alla rete, con accesso simultaneo a più PC. Il presente manuale è stato appositamente redatto per assistere l'utente durante la configurazione del prodotto.

Poiché i nostri prodotti sono soggetti a continui aggiornamenti, è possibile che le immagini e il testo del presente manuale differiscano leggermente dalle immagini e dal testo da lei visualizzati sulla DriveStation acquistata. Si tratta di variazioni minime e non in grado di compromettere la facilità delle operazioni di installazione. Sul nostro sito www.buffalotech.com sarà via via possibile in futuro scaricare gratuitamente le interfacce utente, il software aggiornato e le ultime versioni del presente manuale.

Per poter ottenere dei risultati migliori, collegare la DriveStation ad un gruppo di continuità (UPS). Eseguire regolarmente il backup di tutti i file archiviati.

Contenuto della confezione:

- Unità disco USB/LAN DriveStation

- Cavo USB

- Cavo Ethernet

- Alimentatore

- CD di DriveNavigator

- Guida all'installazione rapida

- Certificato di garanzia

Schema del pannello anteriore	4
Schema del pannello posteriore.....	5
Installazione	6
Modalità USB	8
Modalità LAN	9
Strumento di amministrazione web	10
Impostazioni di rete	13
Modalità sospensione.....	14
Gestione disco	15
Protezione.....	16
Manutenzione	17
Note.....	19
Specifiche tecniche	20
Informazioni sui contatti (Europa)	21

LED di accesso



Si illumina
esclusivamente quando
il computer accede
all'unità.

Pulsante modalità/LED

Rosso – modalità USB

Verde – modalità LAN



Nota: È possibile collegare la DriveStation a un PC contemporaneamente tramite un'unità disco rigido Ethernet NAS e un'unità disco rigido esterna USB. Per passare da una modalità all'altra, tenere premuto per qualche istante il pulsante modalità, quindi rilasciarlo.

Schema del pannello posteriore

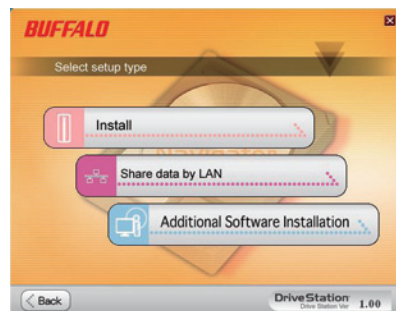


IT



Inserire il CD di installazione nell'unità CD-ROM del PC. L'installazione si avvia automaticamente. Fare clic sul pulsante *Begin Installation*.

Selezionare *Install*, se si connette l'unità via USB. Selezionare *Share data by LAN* per la connessione LAN.





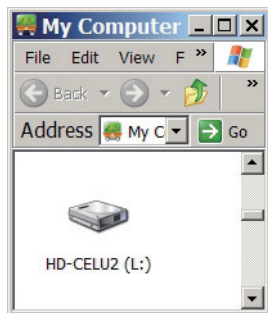
La procedura guidata vi seguirà durante l'installazione. Per prima cosa, installare la DriveStation come periferica USB. Poi, cambiare modalità e installare la DriveStation in modalità LAN come periferica NAS. Seguire le istruzioni riportate su ciascun monitor e continuare a premere Next per eseguire l'installazione.

Ad installazione completata, la finestra di installazione può essere chiusa.





In modalità USB, la luce del pulsante modalità è rossa. Se la luce è verde, tenere premuto il pulsante per qualche istante, quindi rilasciarlo. La spia LED diventa rossa.



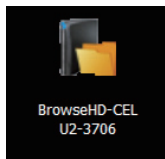
In modalità USB, la DriveStation funziona come una normale unità disco rigido esterna USB. Vi si può accedere da Risorse del computer. Per impostazione predefinita, le verrà assegnata la prima lettera di unità disponibile e verrà denominata *HD-CELU2*.

nota:

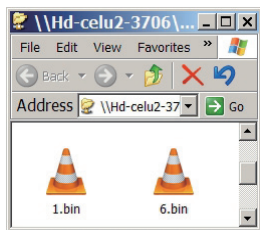
NON premere il pulsante delle modalità durante il trasferimento dei dati. Ciò potrebbe causare la corruzione o la perdita dei dati stessi, a seconda della configurazione del PC.



In modalità LAN, la luce del pulsante modalità è verde. Se la luce è rossa, tenere premuto il pulsante per qualche istante, quindi rilasciarlo. La spia LED diventa verde.



Dopo aver eseguito l'installazione guidata, sul desktop verrà visualizzata questa icona: *BrowseHD-CEL U2-3706*.

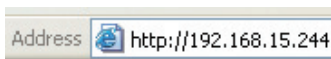


In modalità LAN, selezionando *BrowseHD-CEL U2-3706* verrà aperta la cartella principale della DriveStation.

nota:

Collegare DriveStation a un router o a una rete esistente. Se DriveStation viene collegato direttamente al PC, non sarà possibile utilizzarlo mediante la LAN, anche se la procedura guidata di installazione è completa.

Strumento di amministrazione web



Si può accedere allo Strumento di amministrazione web digitando l'indirizzo IP della DriveStation nella barra degli indirizzi del browser su un PC collegato alla stessa rete della DriveStation.

In alternativa, selezionare *Share data by LAN* sul CD DriveNavigator.

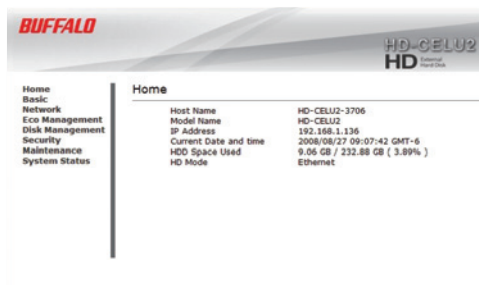


Per aprire lo Strumento di amministrazione web, selezionare *Browse settings page*.



Benvenuto nello Strumento di amministrazione web della DriveStation! Aggiungere questa pagina ai preferiti nel proprio browser in modo da facilitarne l'accesso in caso di modifiche apportate alla configurazione. In caso di modifiche all'indirizzo IP della DriveStation, è necessario ricreare il link. Vi si può inoltre accedere digitando *http://DriveStation_Name* in un browser, inserendo come nome host il nome della DriveStation.

Viene visualizzata la schermata *Home*. È possibile esplorare il menu selezionando i link sulla sinistra del monitor. In “Home” è possibile visualizzare le informazioni di base sull'attuale configurazione della DriveStation. Per uscire dallo Strumento di amministrazione web, chiudere la finestra del browser.

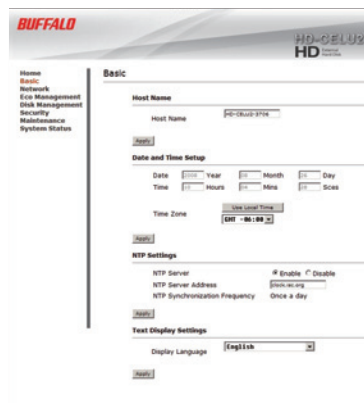


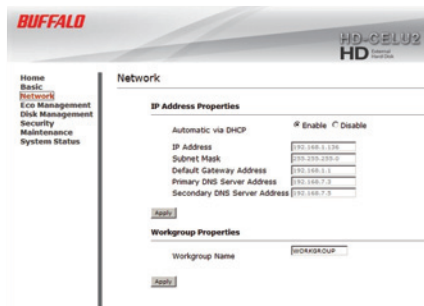
Dalla finestra *Hostname*, è possibile modificare il nome host della DriveStation. Si consiglia di adottare un nome semplice e facile da ricordare (p. es. “DriveStation”).

In *Date and Time Setup* assicurarsi che data e ora siano corrette. Per sincronizzare le impostazioni dell'ora con quelle del proprio PC, premere *Use Local Time*. Per l'impostazione automatica dell'ora sul sistema tramite un server NTP, attivare il *NTP Server* e digitare l'indirizzo IP di un server NTP (p. es. 192.43.244.18) oppure fare clic sulla casella indicata di seguito per utilizzare il server NTP predefinito.

Assicurarsi che la lingua impostata nella sezione *Display Language* sia comprensibile.

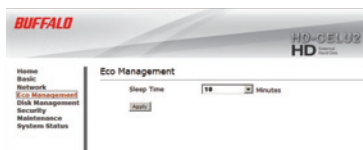
Selezionare *Apply* per salvare le impostazioni.





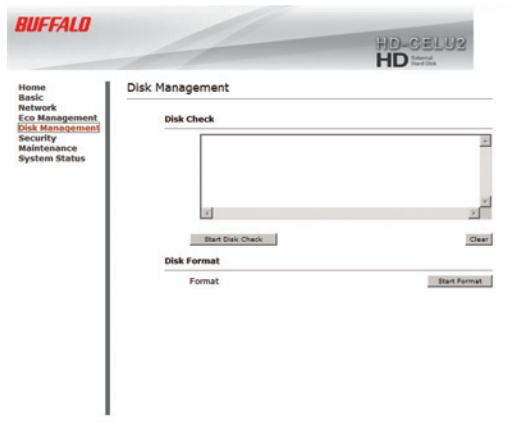
Nella maggior parte delle reti, la DriveStation ottiene automaticamente l'indirizzo IP da un server DHCP. Qualora si preferisca impostare manualmente un indirizzo IP statico, è possibile disabilitare DHCP. Se il server DHCP viene disabilitato e non viene impostato manualmente un indirizzo IP statico, questo assume il valore predefinito *192.168.11.150* con subnet mask *255.255.255.0*. In tal caso, per accedere alla DriveStation spostare l'indirizzo IP del PC su *192.168.11.xxx* e la subnet mask su *255.255.255.0*. Avvalersi altrimenti dell'Installazione guidata DriveNavigator. *IP Address*, *Subnet Mask*, *Default Gateway Address* e *DNS Server address* della DriveStation possono essere inseriti manualmente su *IP Address Properties*.

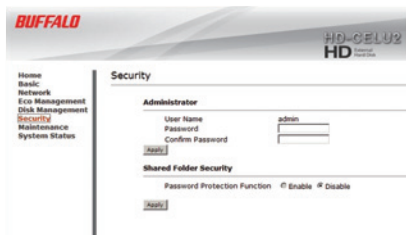
Dopo aver apportato qualsivoglia modifica, selezionare *Apply*.



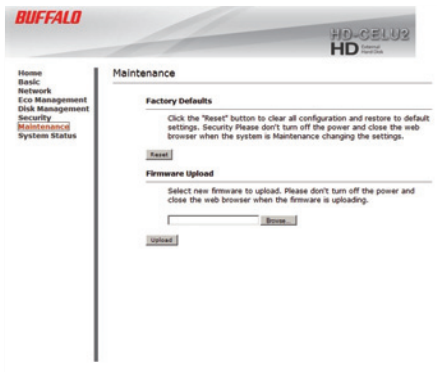
Per ridurre il consumo, è possibile impostare la DriveStation in modo che dopo un periodo di inattività che varia dai 10 ai 60 minuti subentri la modalità sospensione. Questa impostazione in modalità sospensione funziona esclusivamente se la DriveStation è collegata alla rete LAN. Per attivare la modalità sospensione quando la DriveStation è in modalità USB, installare lo strumento di gestione del risparmio energetico che si trova nella cartella Strumento/risparmio energetico del CD.

È ora possibile avviare un controllo del disco tramite scansione dell'unità disco rigido della DriveStation per rilevare eventuali errori. È inoltre possibile riformattare da qui l'unità disco rigido. Riformattando l'unità, vengono cancellati tutti i dati in essa contenuti, quindi, prima di procedere, accertarsi che i backup eseguiti siano aggiornati.





Per abilitare la password di protezione per l'account amministratore, inserire due volte una password e selezionare “applica”. Una volta che l'account amministratore è protetto da password, è possibile proteggere con una password anche la propria cartella condivisa.

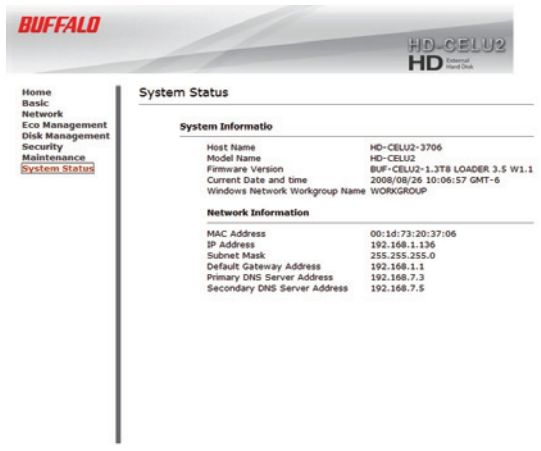


La funzione di ripristino riporta tutte le impostazioni ai valori predefiniti. I dati non verranno modificati.

Per i file firmware aggiornati, consultare il sito www.buffalotech.com Per l'aggiornamento del firmware, selezionare il file firmware aggiornato e fare clic su *Upload*.

IT

È possibile anche riportare le impostazioni della DriveStation ai valori predefiniti premendo il pulsante di ripristino (sul retro dell'unità) durante l'avvio. Tenere premuto il pulsante, accendere l'unità e non rilasciare il pulsante di ripristino per i successivi 30 secondi. All'avvio di DriveStation, tutti i valori predefiniti saranno stati ripristinati.



The screenshot displays the Buffalo HD-CELU2 web interface. At the top left is the Buffalo logo. At the top right, the model name 'HD-CELU2' is shown with 'HD' in a larger font and 'External Hard Drive' in smaller text below it. On the left side, there is a vertical navigation menu with the following items: Home, Basic, Network, Eco Management, Disk Management, Security, Maintenance, and System Status (which is highlighted with an orange underline). The main content area is titled 'System Status' and contains two sections: 'System Information' and 'Network Information'. The 'System Information' section lists: Host Name (HD-CELU2-3706), Model Name (HD-CELU2), Firmware Version (BUF-CELU2-1.3TB LOADER 3.5 W1.1), Current Date and time (2008/08/26 10:06:57 GMT-6), and Windows Network Workgroup Name (WORKGROUP). The 'Network Information' section lists: MAC Address (00:1d:73:20:37:06), IP Address (192.168.1.136), Subnet Mask (255.255.255.0), Default Gateway Address (192.168.1.1), Primary DNS Server Address (192.168.7.3), and Secondary DNS Server Address (192.168.7.5).

BUFFALO

HD-CELU2
HD
External Hard Drive

Home
Basic
Network
Eco Management
Disk Management
Security
Maintenance
System Status

System Status

System Information

Host Name	HD-CELU2-3706
Model Name	HD-CELU2
Firmware Version	BUF-CELU2-1.3TB LOADER 3.5 W1.1
Current Date and time	2008/08/26 10:06:57 GMT-6
Windows Network Workgroup Name	WORKGROUP

Network Information

MAC Address	00:1d:73:20:37:06
IP Address	192.168.1.136
Subnet Mask	255.255.255.0
Default Gateway Address	192.168.1.1
Primary DNS Server Address	192.168.7.3
Secondary DNS Server Address	192.168.7.5

Su questa pagina si possono trovare le Informazioni sul sistema relative alla DriveStation.

Con una connessione alla rete LAN, la dimensione massima consentita del file è 127 GB. Dall'interfaccia USB non sarà possibile accedere ai file superiori a 4 GB.

Qualora non sia disponibile nessun server DHCP, l'indirizzo IP del dispositivo verrà riportato sul valore predefinito 192.168.11.150. In tal caso, per accedere alla DriveStation o utilizzare l'installazione guidata DriveNavigator, spostare l'indirizzo IP del PC su 192.168.11.xxx..

In modalità LAN, è possibile l'accesso simultaneo all'unità di un numero massimo di 8 client.

Durante l'accesso ai file, evitare di passare dalla modalità USB a quella LAN. Una spia LED di accensione/accesso che lampeggia può indicare l'accesso ai file.

Con una connessione USB, la dimensione massima di file consentita è 4 GB.

Qualora, dopo l'installazione del pacchetto software, il riavvio del PC risultasse difficoltoso, disinstallare il software di controllo modalità sospensione per rimediare.

Prima di passare dalla modalità USB alla modalità LAN, utilizzare l'installazione guidata 'Rimozione sicura dell'hardware' per disattivare correttamente la connessione.

L'utility "SecureLockMobile" si trova nella cartella condivisa dell'unità. È possibile trovarla anche sul CD in \Tool\SLM\slm.exe. L'utility "SecureLockMobile" funziona sia con la connessione USB che con quella Ethernet.

L'utility per il risparmio energetico contenuta nel CD funziona esclusivamente con la connessione USB. Utilizzare le impostazioni per un minor consumo energetico in amministrazione web per spostare le impostazioni di risparmio energia sulla modalità LAN.

Sulla stessa rete è possibile impostare fino a un massimo di 10 unità HD-CELU2.

Velocità di trasmissione:	10/100 Mbps (Ethernet); 480 Mbps (USB)
Dischi rigidi:	SATA da 3,5 pollici
Connettore Ethernet:	RJ-45
Connettore USB:	USB 2.0
Alimentazione:	100-240 V 50/60 Hz
Supporto SO client:	Windows® 2000, XP, Vista™
Consumo energetico:	max 24 W, medio 17 W
Dimensioni:	156 x 174 x 45 mm
Peso:	1 kg
Ambiente operativo:	5° - 35° C; 20 – 80% senza condensa

Buffalo Technology UK Ltd.
2 Bracknell Beeches, Old Bracknell Lane
Bracknell, Berkshire, RG12 7BW
Regno Unito

PER INFORMAZIONI E RICHIESTE DI CARATTERE GENERALE

email: sales@buffalo-technology.com

PER SUPPORTO TECNICO

Buffalo Technology fornisce supporto tecnico nelle lingue inglese, tedesco, francese, italiano e spagnolo. Per conoscere gli orari di apertura e i numeri di telefono, visitare il sito:

www.buffalo-technology.com/contact

IT